

Juin 2013



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

[G760Rev1-CL147-2-Rev1-en.docx](#)

## CONSEIL

### Cent quarante-septième session

Rome, 24 juin 2013

### Calendrier 2013-2014 des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales

#### Résumé

À sa soixante-sixième session, le Conseil a décidé qu'un calendrier des sessions des organes directeurs pour l'exercice biennal suivant lui serait soumis, pour approbation, et que ce calendrier serait examiné lors de ses sessions ultérieures. Les secrétariats de la FAO, du Fonds international de développement agricole (FIDA) et du Programme alimentaire mondial (PAM) préparent ce calendrier en concertation, de manière à coordonner les dates de réunion de leurs organes directeurs respectifs. Le calendrier révisé 2013-2014 des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales est reproduit à l'*Annexe A* à titre d'information. Les modifications apportées depuis sa publication à l'*Annexe L* du rapport final de la cent quarante-sixième session du Conseil (avril 2013) sont signalées par un astérisque.

Dans le but d'éviter le chevauchement des réunions de la FAO, du FIDA et du PAM qui, sans être des sessions des organes directeurs, seraient susceptibles d'intéresser la majorité des représentants permanents, les trois organisations ayant leur siège à Rome partagent un «calendrier commun» que les organisateurs des réunions peuvent consulter en ligne avant de programmer leurs réunions.

Le calendrier commun peut être consulté à l'adresse: <http://permreps.fao.org/g-cal/en/> (en anglais).

Les questions relatives au calendrier commun peuvent être envoyées à l'adresse [CPAC-Web@fao.org](mailto:CPAC-Web@fao.org)

#### Suite que le Conseil est invité à donner

Le Conseil est invité, à sa cent quarante-septième session, à approuver le calendrier proposé pour 2013.

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:*

Stephen Dowd

Chef de la Sous-Division de la Conférence, du Conseil et des relations avec les gouvernements

Tél.: +39 06570 53459

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)



mg760f

**Calendrier provisoire 2013-2014 des sessions des organes directeurs de la FAO, du FIDA et du PAM et des autres réunions principales**

	2013		2014	
<b>JANVIER</b>				
<b>FÉVRIER</b>	FIDA/CG PAM	11-15 18-22	PAM FIDA/CG NERC (32 <sup>e</sup> )	10-14 17-21 23-27
<b>MARS</b>	CQCJ (96 <sup>e</sup> ) FC (148 <sup>e</sup> ) PC (113 <sup>e</sup> )	4-6 18-22 18-22	APRC (32 <sup>e</sup> ) CQCJ (98 <sup>e</sup> ) ARC (28 <sup>e</sup> )	10-14 17-19 24-28
<b>AVRIL</b>	FIDA/CA CL (146 <sup>e</sup> )	8-12 22-26	ERC (29 <sup>e</sup> ) FIDA/CA LARC (33 <sup>e</sup> ) INARC (2 <sup>e</sup> )	1-4 7-11 22-25 15-16
<b>MAI</b>	FC (PAM) (149 <sup>e</sup> )*	27-28	FC (151 <sup>e</sup> ) PC (115 <sup>e</sup> )	26-30 26-30
<b>JUIN</b>	PAM C (38 <sup>e</sup> ) CL (147 <sup>e</sup> )	3-7 15-22 24	PAM COFI (31 <sup>e</sup> ) CL (149 <sup>e</sup> ) COFO (22 <sup>e</sup> )	3-6 9-13 16-20 23-27
<b>JUILLET</b>	CODEX (36 <sup>e</sup> )	1-5 (Rome)	CODEX (37 <sup>e</sup> )	14-18 (Genève)
<b>AOÛT</b>				
<b>SEPTEMBRE</b>	FIDA/CA	16-20	FIDA/CA COAG (24 <sup>e</sup> )	15-19 29/9-3/10
<b>OCTOBRE</b>	CSA (40 <sup>e</sup> ) JMA CQCJ (97 <sup>e</sup> )*	7-11 16 (mercredi) 21-23	CP (70 <sup>e</sup> ) CSA (41 <sup>e</sup> ) JMA CQCJ (99 <sup>e</sup> )	6-8 13-17 16 (jeudi) 20-22
<b>NOVEMBRE</b>	PAM FC (150 <sup>e</sup> )* PC (114 <sup>e</sup> ) CIN/CT	4-8 11-15 11-15 13-15	FC (152 <sup>e</sup> ) PC (116 <sup>e</sup> ) PAM CIN-2	3-7 3-7 10-14 19-21
<b>DÉCEMBRE</b>	CL (148 <sup>e</sup> ) FIDA/CA	2-6 9-13	CL (150 <sup>e</sup> ) FIDA/CA	1-5 15-19

Pâques:	31 mars	Pâques:	20 avril
Ramadan:	9 juillet - 7 août	Ramadan:	28 juin - 27 juillet
Eid Al-Fitr:	8 août	Eid Al-Fitr:	28 juillet
Eid Al-Adha:	15 octobre	Eid Al-Adha:	4 octobre

APRC	Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique	CIN-2	Conférence internationale sur la nutrition
ARC	Conférence régionale pour l'Afrique	FIDA/Audit	Comité d'audit du FIDA
C	Conférence	FIDA/CE	Comité d'évaluation du FIDA
CQCJ	Comité des questions constitutionnelles et juridiques	FIDA/CA	Conseil d'administration du FIDA
CP	Comité des produits	FIDA/CG	Conseil des gouverneurs du FIDA
CSA	Comité de la sécurité alimentaire mondiale	INARC	Conférence régionale informelle pour l'Amérique du Nord
CL	Conseil	LARC	Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes
COAG	Comité de l'agriculture	NERC	Conférence régionale pour le Proche-Orient
CODEX	Commission du Codex Alimentarius	CP	Comité du Programme
COFI	Comité des pêches	JMA	Journée mondiale de l'alimentation
COFO	Comité des forêts	PAM	Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial
ERC	Conférence régionale pour l'Europe		
CF	Comité financier		

\* Modifications par rapport au calendrier présenté à la session précédente du Conseil.